

**PARASHÁ 40 BALAK**

BaMidbar/Nm. 22:2 – 25:9

**Aliyot a la Torá:**

1. 22:2-12
2. 22:13-20
3. 22:21-38
4. 22:39 – 23:12



5. 23:13-26
6. 23:27 – 24:14
7. 24:15 – 25:9
8. Maftir: 25:7-9

**Haftará:** Mijah/Mq. 5:7 (heb 6) – 6:8 - **Escrituras Apostólicas:** Yojanán/Jn. 13:1 – 14:31

**Balak** Significa "devastador"

**Comentarios**

**Balak** ( בַּלַּק ) hb. para "Balak", un nombre, la segunda palabra y la primera palabra distintiva, en la parashá, es la 40<sup>ma</sup> porción semanal de la Torá ( פָּרָשָׁה , *parashá* ) en el ciclo anual de lectura de la Torá y la séptima en BeMidbar, el Libro de los Números. En la parashá, Balak hijo de Zipor, rey de Moab, intenta contratar a Bilám para que maldiga a Israel, <sup>[1]</sup> el burro de Bilám le habla a Bilám, <sup>[2]</sup> y Bilám bendice a Israel en lugar de maldecir. La parashá constituye Números 22: 2–25: 9. La parashá se compone de 5357 letras hebreas, 1455 palabras hebreas, 104 versos y 178 líneas en un rollo de la Torá ( סֵפֶר תּוֹרָה , *Sefer Torá* ). <sup>[3]</sup>

Generalmente leemos parashá Balak a fines de junio o julio. En la mayoría de los años (por ejemplo, 2021, 2022, 2024, 2025 y 2028), la parashá Balak se lee por separado. En algunos años (por ejemplo, 2023, 2026 y 2027) cuando el segundo día de Shavuot cae en shabath en la Diáspora (donde judíos más observantes celebran Shavuot durante dos días), la parashá Balak se combina con la parashá anterior, Jukat, en la Diáspora para sincronizar las lecturas posteriores con las de Israel (donde observan Shavuot durante un día). <sup>[4]</sup>

El nombre "Balak" significa "devastador", <sup>[5]</sup> "vacío", <sup>[6]</sup> o "desperdiciado". <sup>[7]</sup> El nombre aparentemente deriva del verbo hebreo ( *balak* ), que se usa escasamente como "desperdiciar o arrasar". <sup>[8]</sup> No hay derivaciones de este verbo además de este nombre.

**Balak, el Rey de Moab, asustado al saber que el Pueblo de Israel pasaría por sus tierras, le pide al hechicero, mago, adivino, vidente, agorero, encantador, médium Bilám que los maldiga para debilitarlos.**

**Bilám consulta con D'os y éste le dice en sus sueños que no acceda a la petición del Rey Balak.** Bilám se niega un par de veces ante los emisarios del Rey, pero finalmente accede.

**Bilám monta su asna y se dirige hacia un monte para maldecir al Pueblo de Israel,** pese que en su conciencia tiene bien claro que un Pueblo que ha sido para ser Bendito, no puede ser maldecido. En el camino, el asna se detiene al ver un ángel de D'os frente a ella, y se somete al ángel rehusándose seguir el "camino de Bilám". Bilám no ve el ángel y se enoja con la asna por detenerse y le pega. Milagrosamente el asna habla y le explica a Bilám que ha visto un ángel de D'os y que por eso no puede avanzar. Bilám levanta la mirada y recién logra ver al ángel.

**El ángel intenta persuadir a Bilám para que no maldiga al Pueblo de Israel,** y le advierte que si lo hace, D'os pondrá palabras de bendición en su boca. Bilám no hace caso y continúa su camino. Al llegar al monte intenta maldecir al pueblo, pero de su boca salen bendiciones.

**En la opinión de los sabios, Bilám tenía todo para ser un gran profeta entre los gentiles.** Los sabios han dedicado muchos escritos sobre Bilám, al punto de compararle con Moshé. Han dicho que así como HaShem puso Moshé para el Pueblo de Israel, puso Bilám para los gentiles. Desafortunadamente, Bilám se dejó corromper por la ambición del dinero. En otras palabras, Bilám corrió tras las ventajas materiales y económicas, y no fue hallado digno del privilegio.

**Observe cuantas veces intentó HaShem impedir a Bilám a hacer algo que al fin le costó la vida** y le impidió la entrada en el Olam haBá, la vida eterna:

**Cada semana, con cada porción de la Torá, haKadósh Baruj Hu nos habla y nos da instrucciones** para una vida digna y más abundante. Mucho de lo que nos habla en una Parashat Shavúa, sólo nos volverá a hablar en un año, cuando volvemos a dar atención a la misma instrucción semanal. Luego, después de unas cuantas repeticiones, espera que atendamos a su voz y nos sometamos cada vez más a cada una de sus instrucciones.

**A Bilám, HaShem utilizó varias herramientas de comunicación, las mismas que no Le hizo caso Bilám,** empedernido con la idea de ganarse un poco más del oro de Balak. Cómo sacar ventaja de esta situación, o cómo beneficiarme del drama de Balak y Bilám? Cuántas y cuáles formas utilizó haKadósh Baruj Hu para evitarle a Bilám la ruina fatal y a Su pueblo las consecuencias drásticas de una maldición?

- 1. La forma más auténtica y confiable de oír la voz del Todopoderoso, a través de Su propia Palabra, la Torá y luego Sus profetas.** Yeshúa nos dejó claro esta verdad en la parábola del rico y Lázaro. En esta parábola, en un diálogo entre el rico y Avraham, donde Avraham le dice al rico preocupado con el destino de sus 'cinco hermanos':

*<sup>31</sup>"Pero Abraham le contestó: 'Si no escuchan a Moisés y a los Profetas, tampoco se persuadirán si alguien se levanta de entre los muertos.'" Uri/Lc. 16:29-31*

Lo más probable es que Bilám, el profeta gentil, no tuvo el privilegio que yo y Usted tenemos, el de vivir en un medio en el que la Torá, la instrucción del Eterno, está siendo enseñada cada semana.

- 2. HaShem utilizó la voz de los sueños.**

Entendemos el lenguaje de D'os a través de los sueños? Sabemos filtrar nuestros sueños para entender cuándo un sueño es de D'os y cuando es pura vanidad o producto de "barriga llena"?

Daniel haNaví sabía muy bien cuando un sueño era un mensaje de D'os:

*<sup>13</sup> "Yo seguía viendo estas visiones en la noche. De pronto "Vi que venía entre las nubes alguien parecido a un hijo de hombre, el cual fue a donde estaba el Anciano. Le hicieron acercarse a él <sup>14</sup>y le fue dado el poder, la gloria y el reino, y gentes de todas las naciones y lenguas le servían. Su poder será siempre el mismo y su reino jamás será destruido. <sup>15</sup>"Yo, Daniel, sentí que el terror se apoderaba de mí. Dn. 7:13-15*

**Cuántas veces le ha hablado HaShem por medio de los sueños? Lo has podido entender?** Te has beneficiado de esa forma de comunicación? Has podido filtrar los sueños que tienes? Identificar aquello que no es más que vanidad, y desecharlo.

**Se ha descubierto que en el mundo occidental, incluso entre creyentes,** no se toman muy en serio los sueños, y se asume que los sueños raros ¡son solo resultado de lo que se comió la noche anterior! Te has dado cuenta de que las personas sueñan un montón, y se asume que D-os les está tratando de decir algo, incluso si no tienen idea de lo que es (o incluso ¡si es resultado de lo que comieron la noche anterior!). Entonces, ¿dónde está el balance? Definitivamente, D'os usa sueños para hablarnos en la actualidad, entonces, aquí algunas cosas que pueden ser útil para discernir la voz de D'os en los sueños:

#### **Ora por sueños de D-os**

De pronto sueñas un mucho. O quizás, apenas te acuerdas de uno que otro. Es aconsejable orar para recordar un sueño, o pedir a D-os que si es de Su parte, que te haga recordar o entender.

#### **Escríbelos**

Alguna vez te has levantado recordando un sueño y cinco minutos después ¿te olvidaste el sueño totalmente?

Creo que asumimos que los sueños que se mencionan en la biblia fueron todos increíblemente vívidos, acompañado por ángeles, algarabía y mucho escándalo y los podemos marcar como sueños especiales, pero no sabemos que ese fuera realmente el caso. Algunos de ellos pueden haber sido sueños 'normales' que el receptor tomó seriamente, incluso si ellos fueron bastante raros.

#### **Discernir la fuente del sueño:**

Así como los pensamientos de nuestra cabeza pueden venir de una de las tres fuentes: nosotros mismos, D-os, o si alguien no está con una buena y actualizada relación con el Eterno, podría ser de nuestro yetzer hará, así mismo podría ser el caso de los sueños.

Los sueños de origen ajeno a D-os suelen traer temor, son frecuentemente oscuros, sin esperanza, y pueden estar cargados de tentación:

A diferencia de los sueños llenos de miedo, hay sueños donde D-os muestra o dice cosas negativas que van a suceder, pero allí ha existido siempre un mensaje de esperanza dentro del sueño. Lo más probable es que se trate de una advertencia respecto algún peligro eminente y si oras por ti o por quienes has visto involucrado en tu sueño podrá salvarse de una situación difícil.

✚ **Los sueños que vienen de nosotros mismos pueden estar procesando eventos y trauma, también como reacciones al ambiente. Ellos pueden enfocarse en nuestros propios deseos y miedos.**

Los sueños pueden ser la forma como nuestras mentes y espíritus procesan eventos y traumas, y de la misma manera, pueden ser estimulados por el ambiente. Alguien puede soñar que compra un saco grueso de invierno, solo para despertar y darse cuenta de que le sacaron sus todas sus cubrecamas durante la noche.

✚ **Los sueños de D-os pueden ser brillantes, llenos de color, traen esperanza, y están acompañados por un sentido de paz y quizás de maravilla:**

Ellos pueden revelar malas actitudes o perspectivas. Ellos pueden resaltar un aspecto del carácter de D-os pero casi siempre vienen respaldados por algún texto de la Palabra, o nunca la contradicen. Un sueño que tiene un contenido incompatible con la Palabra del Eterno debe ser desechado.

✚ **Pide al dador de sueños que te ayude a entenderlos y aplicar tus sueños.**

Interpretar sueños es un proceso que requiere una relación con D-os. No existe una fórmula o un juego de diccionarios de sueños que te dirá que significan tus sueños. Pero me he dado cuenta de que Dios parece no usar un vocabulario personal de sueños que entienda más con el tiempo. Pero la siguiente vez que tengas un sueño ¿Por qué primero no le consultas a Dios lo que significa antes de que lo compartas en el almuerzo?

✚ **Si te encuentras en duda, retén tus sueños, espera, regresa, déjalos.**

**Una vez que hayas escrito tu sueño y hayas orado en cuanto a la interpretación y aplicación de este**, todavía puedes tener dudas en cuanto si el sueño fue de D-os o no, o ¿que significa! Descuida ¡eso es normal! Cuando he regresado y leído otra vez algunos de los sueños de los que no sabía la interpretación e:n ese momento, algunos han sido irrelevantes y otros de repente se han vuelto más claros a posteriori y, me ha sido interesante ver como D-os me estaba hablando entonces, ¡incluso si no lo entendía en ese momento! Los animaría a revisar sus sueños de vez en cuando para ver si D-os enfatiza alguna cosa nueva para ti, pero si no lo hace, también es normal. Aprender a discernir la voz de D-os en los sueños es un proceso muy ameno, entonces, espero que te hayas animado a oír esta forma única ¡en la que D-os puede estar hablándote!

*“Y después de esto, derramaré mi Espíritu sobre toda carne, y profetizarán sus hijos y sus hijas, sus ancianos soñarán sueños, y sus jóvenes verán visiones”. Joel 2:28*

### 3. HaShem empleó la voz de la conciencia.

Cómo respondes cuando tu conciencia te dice NO? Hasta el rabino de Tarshis generó una halajá respecto la voz de la conciencia:

*<sup>25</sup>Coman de todo lo que se vende en la carnicería sin preguntar nada por motivos de conciencia, <sup>26</sup>porque del HaShem es la tierra y todo lo que en ella hay. <sup>27</sup>Si algún incrédulo los invita y quieren ir, coman de todo lo que se les ponga delante sin preguntar nada por motivos de conciencia. <sup>28</sup>Pero si alguien les dice: "Esto ha sido sacrificado a los ídolos," no lo coman, por causa del que se lo dijo, y por motivos de conciencia...*

Esto de aceptar invitación de alguien a comer, es muy delicado. Aquí Rav Shaúl no esta tratando de decir que se puede comer cualquier cosa, sino cosa que nos sea permitido comer, lo cual exceptúa lo que no nos es permitido comer. La cuestión aquí es si fue sacrificado a ídolo. En el momento que sepas que fue, ya no te es permitido comer. Tal parece que en aquellos tiempos no había un sistema organizado de kasherut como hoy. Por lo menos en Korinto. Hoy día talvez Rav Shaúl no diría lo mismo.

#### 4. HaShem se valió de una "asna" para hablarle a Bilám.

Cómo reaccionas cuando desatienes la voz de HaShem en la Torá, y Él usa sueños, y no Le entiendes, entonces utiliza tu conciencia y no la haces caso, entonces empieza a usar "mulas"? "Mulas?" Sí, esta clase de instrumentos que regularmente no son utilizables, prácticamente imposibles de que utilizara. Un medio excepcional. Fuera de lo común. La Torá usa ocho versículos para explicarnos como fue que una asna le habló a Bilám: Es que no es cosa fácil de explicar.

<sup>23</sup> Cuando el asna vio al ángel del ETERNO de pie en el camino con la espada desenvainada en la mano, el asna se salió del camino y se fue por medio del campo; pero Balaam golpeó el asna para hacerla volver al camino. <sup>24</sup> Entonces el ángel del SE ETERNO ÑOR se puso en una senda estrecha de los viñedos, con una pared a un lado y otra pared al otro lado. <sup>25</sup> Al ver el asna al ángel del ETERNO, se pegó contra la pared y presionó el pie de Balaam contra la pared; entonces él la golpeó otra vez. <sup>26</sup> El ángel del ETERNO se fue más lejos, y se puso en un sitio estrecho donde no había manera de volverse ni a la derecha ni a la izquierda. <sup>27</sup> Y viendo el asna al ángel del ETERNO, se echó debajo de Balaam; y Balaam se enojó y golpeó al asna con su palo. <sup>28</sup> Entonces el ETERNO abrió la boca del asna, la cual dijo a Balaam: "¿Qué te he hecho yo que me has golpeado estas tres veces?" <sup>29</sup> Y Balaam respondió al asna: "Porque te has burlado de mí. Ojalá tuviera una espada en mi mano, que ahora mismo te mataría." <sup>30</sup> Y el asna dijo a Balaam: "¿No soy yo tu asna, y sobre mí has cabalgado toda tu vida hasta hoy? ¿He tenido la costumbre de portarme así contigo?" "No," respondió Balaam.

**Tengo una experiencia muy excepcional que alguien tuvo. Una vez las cosas no andaban muy bien para él,** esto fue hace unos 35 años. Él solo tenía 35 años de edad, bueno no hace tanto. Y decidió dejar todo lo que yo estaba haciendo para D-os. No era exactamente dejar de servirLe, era ya no servirle a full time. Entonces D-os le mandó una dama, la menos espiritual, la definitivamente inadecuada, la última de la ciudad que podría imaginarse servir de portavoz D-vina, y vino a él y con voz autoritaria le dijo, llamándome por su nombre: "No se le ocurra abandonar esta causa!" Seria el acto de mayor irresponsabilidad que Usted haría! No seas cobarde e irresponsable!"

**Y como nunca se esperaba que alguien le dijera estas cosas, le miraba casi congelado,** y simplemente no sabía que decirle! Ella terminó de hablar, dio la vuelta y se fue, sin siquiera darme la oportunidad de reaccionar. Bueno, no botó la toalla! Encontró nuevas fuerzas.

**Solo quería decirle que D-os continúa usando "asnas". Bilám, no cedió ni con la "asna", una "burra".** D-os tuvo que usar también el ángel.

#### 5. Aun cuando no respondemos a la voz de nuestra conciencia, y no entendamos el lenguaje de los sueños, o no atendemos las formas más extrañas como una asna, HaShem se utiliza también de ANGELES.

Por favor entienda lo que la Escritura quiere decir con "ángel"; Ángel es una palabra hebrea que translitera por "Maláj", y Maláj debe entenderse por "enviado".

Nuestro padre Avraham recibió malajim en su tienda y a diferencia de muchos hoy día, los trataba muy bien. Generalmente los "malajim", los enviados de HaShem vienen y traen una buena palabra; nos orientan, nos bendice, son de bendición para nuestras vidas. Tan reales son y fáciles de identificar a causa de las bendiciones que llegan a ser para nosotros, que ni siquiera tenemos excusas para no hacerles caso.

Avraham tuvo algunas experiencias, También las tuvo Yaakov avinu. Las tuvo Yehoshúa, y cuantos más. Les fue muy bien para no hacerlos casos.

Les contaré una experiencia que tuve de un "Ángel" que recibí en mi casa. Su apariencia era de un anciano de unos casi ochenta años. Su cabellos muy blancos, me visitaba desde el exterior. Lo llevé a mi casa para almorzar conmigo. Se sentó en nuestra sala y no dejaba de mirar un cuadro caro que yo tenía. Yo solo fui a Egipto una vez en mi vida. Fue un viaje único. Nunca más quiero ir a Egipto. Pero quería visitar algunos lugares y participar de algunas clases en el Nilo, y en el desierto y en el Monte Sinai, donde también subí.

El "Ángel" miraba mi cuadro demasiado para yo quedar callado. Entonces le dije simplemente: "Lo traje de Egipto."... El Ángel solo respondió: "Hum hum." Y me dejó intrigado. Él almorzó, se marchó, y yo me senté en el mismo lugar donde él estuvo sentado y enfoqué mis ojos a mi cuadro. Me preguntaba que pasa con mi cuadro que solo dijo... "Hum hum."? Y de repente me entró un temor, y comencé a pensar en algunas cosas que me

habían pasado desde que vine de Egipto. Llamé a mi esposa y le conté lo que me estaba pasando. Y estuvimos de acuerdo destruirle nuestro cuadro. Luego me dio una pena de una persona muy amiga nuestra, porque igual empecé a recordar todas las terribles y muy mayores cosas que le estaba pasando. Y se había ido en el grupo de Egipto, y se había comprado un cuadro parecido pero había pagado diez veces más que yo, y había enmarcado con un material unas cien veces más caro que el mío.

Esto sucedió hace 23 años, y hasta hace unos 5 años supe que enfrentada los mismos problemas que tenía hace 23 años. Creo que no necesito decirles que le hice pedazos a mi cuadro y le tiré a la basura. Todo gracias a un Ángel. HaShem te ha enviado ángeles? No los desprecies. Entiende que estos ángeles no necesariamente tienen que ser de origen celestiales.

Bilám terminó su carrera, causándole muchos perjuicios a Israel, dándole a sus enemigos malos consejos. En la opinión de los sabios, él pudiera haber sido un "Moshé" para los gentiles, pero murió privado del olam haba. Elohim Shmor Aleinu. Shabath Shalom.

1. Números 22:1–5.
2. Números 22:21–35.
3. "Estadísticas de la Torá - Bemidbar" . Akhlah Inc . Consultado el 7 de julio de 2013 .
4. "Parashat Balak" . Hebcad . Consultado el 11 de julio de 2015 .
5. Francis Brown , SR Driver y Charles A. Briggs , *El nuevo léxico hebreo e inglés Brown-Driver-Briggs-Gesenius* , páginas 118-19. Peabody, pueden ser tan humanos como usted mismo, aunque serán siempre ángeles. Massachusetts: Hendrickson Publishers, 1979. ISBN 0-913573-20-5 .
6. Lista de nombres de la *Biblia de estudio NOBS* .
7. Alfred Jones, *Diccionario de nombres propios del Antiguo Testamento de Jones* . Kregel Academic and Professional, 1990. ISBN 0825429617 .
8. Véase Francis Brown, SR Driver y Charles A. Briggs. *The New Brown-Driver-Briggs-Gesenius Hebrew and English Lexicon*, página 118. Is. 24:1-3 Jrm. 51:2.

### “Porque [este pueblo] es bendito”

Bilám intentó convencerle al Eterno de maldecir a *Am Israel* – como trata de explicar Rashi, “y a pesar de todo, Bilám fue, pareciera que quería mismo ganarse el sueldo ofrecido por Balak: Dijo, quizás pueda persuadirlo y acceda” (Rashi, Bemidbar 22:20) – nos hacen saber una gran y maravillosa verdad: *Am Israel* no puede ser maldecido.

Como le dijo D-os: “No maldecirás al pueblo, porque es bendito” (*Bemidbar 22:12*). Tres tentativas de maldecirlo, y a pesar de todo, lo que resultó fueron tres grandes e importantes bendiciones para Israel,

1. “porque desde el principio como rocas lo veo...” (*Bemidbar 23:9*),
2. “Él no vio una iniquidad en Yaakov, ni ha visto delito en Israel...” (*Bemidbar 23:21*)
3. y “que buenas son tus tiendas, Yaakov...” (*Bemidbar 24:5*), que insinúan grandes ideas (ver comentaristas).

Esa naturaleza de *Am Israel* – que en su condición es por naturaleza bendito y por causa de los padres, sólo digno de bendiciones – emana directamente de HaShem, que es la fuente de todas las bendiciones. Como le dice el Santo, Bendito sea Él, a los *Cohanim* (sacerdotes) respecto a su bendición:

“y pondrán Mi nombre sobre los Hijos de Israel, y Yo los bendeciré” (*Bemidbar 6:27*).

Los sabios aprenden de ello en el *Midrash*: “¿De dónde sabemos que *Am Israel* no debe decir que sus bendiciones dependen de los *Cohanim*, y los *Cohanim* digan que ellos bendicen a *Am Israel*? Nos enseña el versículo; ‘y Yo los bendeciré’”. Es decir, a pesar de que HaShem fue quien le ordenó a los *Cohanim* “así bendecirán a los Hijos de Israel” (*Bemidbar 6:23*), recalca que la bendición emana de Él, y por ello “pondrán Mi nombre sobre los Hijos de Israel, y Yo los bendeciré”.

Como en efecto dicen los *Cohanim*; ‘el Eterno te bendiga y (el Eterno) te guarde... (el Eterno) haga resplandecer Su rostro sobre ti...’ (*Bemidbar 6:24*), ‘el Eterno hará que Su semblante te ilumine sobre ti...’

(*Bemidbar 6:25*), etc.” ‘y (así) pondrán Mi nombre sobre los Hijos de Israel y Yo los bendeciré’. Es decir, en la bendición mencionarán Mi nombre, y entonces la bendición recaerá sobre ellos proviniendo de Mi”.

Esa cualidad de *Am Israel* como pueblo bendito - cuando el origen de su bendición es D'os - imbuye una gran abundancia para todo el mundo. Así le dijo HaShem a Avraham avinu "y se bendecirán por ti todas las familias de la tierra". (*Bereshit 12:3*).

Explicó Rabí Elazar, "¿por qué está escrito 'y se bendecirán por ti todas las familias del mundo'? Incluso las familias que viven en la tierra son bendecidas por Israel" (*Iebamot 63*). La bendición que debemos traer al mundo no llegará cuando nosotros bajemos nuestra cabeza, cuando perdamos nuestra valoración propia y nos rindamos frente a los demás pueblos, sino que justamente cuando levantemos nuestra cabeza, reconozcamos nuestro valor y la bendición que debemos traer al mundo, justamente a través de nuestra plenitud en la *Torá*, en el pueblo y en la tierra, sin renunciar a ninguno de esos principios básicos. De esa forma se revelará realmente la luz de Israel en todo su vigor, y seremos merecedores nosotros y todo el mundo de ser bendecidos a través nuestro. "*Porque es bendito*" (*Bemidbar 22:12*).

**¿Cree Usted que el liderazgo es un conjunto de habilidades, o la capacidad de convocar y dominar el poder?** ¿O creerá que el liderazgo posee también un formato esencialmente moral? ¿En su opinión una persona con un record moral o de mala conducta domestica podría ser un buen líder? o su hipocresía deshonraría su liderazgo? Esa es la pregunta que propone la figura clave de la parashá de esta semana, Bilám el profeta gentil.

**Un exploración arqueológica en 1967, en Deir Alla, en el cruce de los ríos Jordán y Jabok, descubrió una inscripción en la pared de un templo pagano,** que data del siglo VIII a. C., donde hay una referencia a un mago llamado Bilám ben Beor, en expresiones marcadamente similares a los de esta parashá. Al parecer, Bilám era una figura muy conocida en la región. Al parecer Bilám era muy popular en los medios religiosos gentílicos, un tipo codiciado, mago, hechicero y hacedor de milagros. Balak dice, en base de la experiencia o la reputación de Bilám:

כִּי יִדְעֵתִי, אֵת אֲשֶׁר-תְּבַרֵךְ מִבְּרַךְ, וְאֲשֶׁר תָּאָר, יוֹאֵר.

*Porque yo sé que a quien tú bendices es bendecido, y a quien tú maldices es maldecido. Nm. 22:6*

**La literatura rabínica no cuestiona esto.** Sobre la frase "ningún profeta se ha levantado en Israel como Moisés, a quien el Señor conoció cara a cara". (*Deut. 34:10*), los Sabios llegaron a decir: "*En Israel no había otro profeta tan grande como Moisés, pero entre las naciones podría haber. ¿Quién realmente era Bilám?*". [1]

Sin embargo, el laudo final sobre Bilám es negativo. En el capítulo 25, leemos sobre la secuela irónica del episodio de las maldiciones / bendiciones. Los hijos de Israel, habiendo sido salvados por D-os de las posibles maldiciones de Moab y Madián, sufrieron una tragedia autoinfligida al dejarse seducir por las mujeres de la tierra. La ira de D-os ardió contra ellos. Varios capítulos después (*Num. 31:16*) surge que fue Bilám quien ideó esta estrategia:

בְּדַבֵּר בְּלָעַם, לְמִסָּר-מַעַל בִּיהוָה, עַל-דְּבַר-פְּעוֹר;

*(Israel) por el consejo de Balaam, fueran infieles al ETERNO en el asunto de Peor, por lo que hubo plaga entre la congregación del ETERNO. Nm. 31:16*

**Al no haber maldecido a los hijos de Israel, Bilám finalmente logró hacerles un gran daño.** Así que la imagen que surge de las fuentes judías es la de un hombre con grandes dones, un profeta genuino, un hombre a quien los Sabios compararon con el mismo Moisés, pero al mismo tiempo una figura de carácter defectuoso que eventualmente lo llevó a su ruina y a la muerte. Su reputación como un malhechor y uno de

los mencionados por la Mishná como a quienes se les ha negado una participación en el olam haba, el mundo venidero. [3]

**Aquellos que son leales a otras personas descubren que otras personas les son leales.** Aquellos que son desleales eventualmente son desconfiados y pierden cualquier autoridad que alguna vez hayan tenido. El liderazgo sin lealtad no es liderazgo. Las habilidades por sí solas no pueden sustituir las cualidades morales que hacen que las personas sigan a quienes las demuestran. Seguimos a aquellos en quienes confiamos, porque han actuado para ganarse nuestra confianza. Eso fue lo que convirtió a Moisés en el gran líder que Bilám nunca pudo llegar a ser. Bilám no pudo ser más que un vidente y solitario. Sea siempre leal a las personas que dirige.

[1] Sifre Devarim, 357.

[2] Tanna devei Eliyahu Rabbah 28; ver también Bamidbar Rabbah 14:20; Brajot 7a; Avodah Zarah 4a.

[3] Mishnah Sanedrín 10: 2.

[4] Sanedrín 105a

Descripción de Bilán: Un profeta que dialogó con una burra. Aunque algunas autoridades talmúdica y más modernas no están del todo convencidos de esto. Ellos se fundamentan en que nunca aparece en el texto bíblico el verbo ‘ledaber’, hablar, sino el verbo ‘leemor’, que quiere decir ‘decir’. Con esto no pocos han interpretado que la muda bestia emitió algunos sonidos que Bilán interpretó como dialogo. Esto está para verse.

Un profeta cuya visión, aunque fuera por un momento, veía menos que una muda bestia. Este es uno de los componentes del perfil de Bilán. Page | 7

Los rabinos han estado de acuerdo en que ELOHIM había dado a Bilán por profeta a los gentiles o a las naciones. Nosotros hemos desarrollado un rechazo rotundo al profeta Bilán, ya sea por intentar maldecir a nuestro pueblo o por ambicioso de ganancias mal habidas. Pero esta conducta despreciable de Bilán, no necesariamente significa que los rabinos no tuvieran razón de creer que HaShem lo hubiera realmente puesto por profeta.

HaShem podría haberlo puesto por profeta y él se destacará como alguien que abusara de su “poder” y “privilegios” y actuara mal respecto a Israel y en asimismo se diera a la ambición.

Algunas veces en esta parashá el se refirió a HaShem como su ‘Elohim’, y se refirió a HaShem por sus nombres incluso en más sagrado. Parece ser que el cielo nos quiere instruir sobre no sobreestimar los profetas de las naciones por sus “éxitos” en medio a sus “ambiciones”. Sus éxitos no significan que estén viviendo acorde a HaShem, y sus ambiciones sirven para que carguen el rotulo que se merecen: nos son más que agoreros y adivinos; una versión de Bilán. Hay que tomarles mucho cuidado y no dejarse impresionar de sus “poderes”. Los poderes que se nos confiere podrían ser muy mal utilizados, y HaShem no tiene nada que ver con cómo hacen uso de lo que se los confía. Los Moabitas, en la opinión de no pocos exegetas bíblico, habrían descubierto por alguna forma, que la fuerza de Israel estaba en su *BOCA*:

*“Ahora arrasará la comunidad todos nuestros alrededores como el boye el herbaje del campo.” 22:4*

Por ello concluyeron que había de contratar un “valiente” que utilice su *BOCA* para derrotarle a Israel. Amigos, el enemigo con el que nosotros luchamos es más astuto de lo que pensamos.

Como quien diría: *“Venga con TU BOCA y maldícelo.”*

De hecho la palabra boca (pe) aparece algunas veces en la parashá: “HaShem abrió la boca de la burra” (22:28), y HaShem puso palabras en la boca de Bilán algunas veces.

Pareciera que haKadósh Baruj Hu nos quiere también enseñar que nosotros tenemos mucho poder en nuestra boca, es decir con las palabras que pronunciamos. El juego de palabras de Bilán revela su carácter ambicioso y lo que tenía en su corazón: mucho deseo de ganarse la recompensa que le ofreció Balak.

1. *“Quédense aquí y les responderé conforme HaShem me diga.” 22:8*
2. *“Dijo Dios a Bilán: No vayas con ellos y no maldigas a este pueblo, pues es bendito.” 22:12*
3. *“Vayan a su tierra, HaShem me dijo que no.” 22:13*
4. *“Te honraré sobremanera y todo lo que pidas te daré, solo ve por favor y maldice a este pueblo.” 22:16*

Bueno ya sabemos que sigue la historia: El parecía tener la intención de solo decir lo que HaShem le permitiera; También él supo desde el principio que el pueblo era bendito y no podría ser maldecido, sin embargo, sabemos que quiso ir, a pesar de todo, y fue.

Las buenas intenciones sirven para muy poco si el corazón está predispuesto a hacer lo que se quiera hacer. Mucha gente tiene buenas intenciones, pero no quiere llevar a cabo sino el deseo de su propio corazón.

Los sabios han entendido que si Elohim se pusiera en algún momento ‘furioso’, una maldición podría resultar cumplida (suceder o cumplir) sobre quienes estuviera ‘furioso’. Se han fundamentado en BeMidbar/Nm. 23:8:

מָה אֶקְבֹּב, לֹא קִבְּהָ אֵל; וַיִּמָּה אֶזְעַם, לֹא זָעַם יְהוָה.  
 “¿Cómo maldeciré a quien ELOHIM no ha maldecido?  
 ¿Cómo condenaré a quien HASHEM no (se) ha enfurecido? 23:8

Tiene sentido la interpretación, visto que el verbo ‘maldecir’, (לְקַלֵּל) () no aparece en este pasuk en hebreo, y por consiguiente, se podría perfectamente ser traducido con un estado de ánimo de enfurecimiento. Es decir que en el entendimiento de los sabios, si HaShem se enfureciera contra una persona, y en este momento la maldijeran, la maldición se cumpliría.

Bilán en esta parashá, podemos observar que Bilán definitivamente fue profeta, e igualmente detestable por su conducta ambiciosa y promiscua, cuando dio mal consejo a Balak acerca de cómo derrotarnos:

1. Él se destacó como alguien que oye las pronunciaciones de Elohim. 24:14
2. Alguien que conoció, cuando menos en parte, la sabiduría de Elohim. 24:16a
3. Alguien que ve las visiones de El Shaday. 24:1`6b
  - a. Ahí viene, aunque no está cerca. 24:17
  - b. La derrota de Moav y Set.
  - c. Abrió camino una Estrella de Yaakov, el Mesías.
  - d. Edom (Roma y su cristianismo) serán derrotados.
  - e. Israel dominará, uno de Israel, el Mashíaj.
  - f. La peor de las naciones Amalek, pero será destruida. 24:20

Bilán, fue un profeta, que profetizó sobre Israel:

1. “cuán hermosas son tus tiendas oh Yaakov (templos) (v. 5)
2. Tus moradas oh, Israel (casas, familias),
3. Cual arroyos fluyen tus aguas (instrucciones, Torá)
4. Cual jardines (olivares) como aguas junto a aguas (Sl. 1, justicia)
5. fluirán aguas de tus pozos; tus casas de estudio.
6. Se erguirá (más que Agag), se elevará su reino.
7. Dios que lo saco de Egipto, consumirá a los que le oprime.
8. Los que le bendiga serán benditos y los que le maldigan, serán malditos. 27:29

Con todo esto, no fue dado como profeta a Israel sino a las naciones. Necesitamos ser menos inocentes. Lo que fue dado a las naciones no nos fue dado exactamente. No están allí para nosotros, sino para los otros. Deja de “seguir” a los que no te han sido dados! Déjalos hacer sus “maravillas” a los que han sido dados. Tu ve y vive tu dimensión. Y, a menos que no sepas donde te ha puesto parado, síguelos.

Mientras estos profetas no reconozcan a Israel como el pueblo del Eterno, y que las naciones tienen que adherirse a Israel y no Israel a lo que las naciones dicten, estos profetas no tienen que impresionarnos. Recuerda que Egipto y nuestra estadía allá, fue para enseñarnos sobre ‘diáspora’; las diáspora que vendría, y de hecho vino, y estamos en ella. En Egipto los magos de Faraón también hicieron “maravillas”; de la misma forma nosotros tenemos que impresionarnos es con las maravillas hechas entre nosotros. N

Shabath Shalom